

## KUPNÍ SMLOUVA č. 165 610 112

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany:

### 1. Česká republika – Ministerstvo obrany, organizační složka státu

Se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6  
Její jménem jedná: ředitelka Odboru nabývání movitého majetku Sekce vyzbrojování a akvizic MO, Mgr. Kateřina Havlíčková  
Na adrese: náměstí Svobody 471/4, 160 01 Praha 6  
IČO: 60162694  
DIČ: CZ60162694  
Bankovní spojení: Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1  
Číslo účtu: 404881/0710  
IBAN: CZ96 0710 0000 0000 0040 4881  
SWIFT: CNBACZPP  
Kontaktní osoba: Ing. Martin Plech  
Telefonické, faxové a e-mailové spojení:  
telefon: 973 216 909  
fax: 973 216 646  
e-mail: onmm.sva@army.cz

Adresa pro doručování korespondence:

Ministerstvo obrany – Sekce vyzbrojování a akvizic  
Odbor nabývání movitého majetku  
náměstí Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

(dále jen „kupující“)

a

### 2. AUTO JAROV, s.r.o.

Se sídlem: Osiková 2, 130 00 Praha 3  
Zapsaný: v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze oddíl C, vložka 13567  
Jednatel: Josef Fojtík, jednatel  
IČO: 457 89 584  
DIČ: CZ45789584  
Bankovní spojení: Komerční banka a.s.  
Číslo účtu: [REDACTED]  
IBAN: [REDACTED]  
Kontaktní osoba: Pavel Janáč, vedoucí prodeje VW, užitkové vozy

Telefonické, faxové a popř. e-mailové spojení:

telefon: +420 251002468      mob : +420 604299467  
e-mail: janac@autojarov.cz

Adresa pro doručování korespondence: AUTO JAROV, s.r.o.  
Osiková 2,  
130 00 Praha 3

(dále jen „prodávající“)



uzavřely s použitím § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „OZ“) za účelem obměny a zkvalitnění vozového parku pro zabezpečení přepravních schopností jednotlivých složek ozbrojených sil ČR, resp. MO tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“).

## I. Předmět smlouvy

1. Prodávající se zavazuje odevzdat kupujícímu za podmínek stanovených touto smlouvou **16 ks automobilů nákladních užitkových, značky Volkswagen Transporter T6 skříň 2,0 TDI DR EU6** se všemi součástmi a příslušenstvím včetně nezbytné dokumentace ke každému vozidlu v českém jazyce, tj. zejména palubní literaturu, technický průkaz, seznam výbavy a příslušenství, dále provozní dokumentaci, dokumentaci k základní údržbě a provozu včetně seznamu autorizovaných servisů, jejich adres a tel. spojení (vše dále jen „zboží“). Zboží je podrobně specifikováno v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.

Prodávající se zavazuje odevzdat zboží v místě a čase plnění v souladu s článkem III. této smlouvy, a převést na kupujícího vlastnické právo ke zboží, resp. umožnit nabytí vlastnického práva kupujícím.

2. Prodávající se dále zavazuje provést při převězení zboží bezplatné proškolení řidičů (obsluhy zboží), včetně provedení zkušební jízdy minimálně v délce 5 km.
3. Prodávající odevzdá kupujícímu zboží nové, nepoužité, nerepasované, plně funkční, homologované splňující technické podmínky provozu vozidel na pozemních komunikacích v České republice a zemích Evropské unie, které odpovídá platným zákonným a technickým normám v rámci států Evropské unie a předpisům výrobce zboží.
4. Prodávající se zavazuje odevzdat zboží včetně nezbytného množství provozních hmot a kapalin potřebných pro provedení převážky dle čl. IV. této smlouvy, zkušební jízdy a zaškolení obsluhy a pro umožnění následné manipulační jízdy v délce minimálně 10 km.
5. *Prodávající je povinen předložit při převězení zboží dle čl. IV. této smlouvy též Stanovisko vydané Úřadem pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti o dodání katalogizačních dat.*
6. Kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit prodávajícímu dohodnutou kupní cenu dle čl. II. odst. 1. této smlouvy.

## II. Kupní cena

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na této kupní ceně zboží:

|                                                                                        |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Kupní cena za 1 kus automobilu nákladního užitkového (Volkswagen T6 skříň) v Kč</b> |                 |
| Kupní cena bez DPH                                                                     | 582 977,- Kč    |
| DPH 21 %                                                                               | 122 425,17 Kč   |
| Kupní cena s DPH                                                                       | 705 402,17,- Kč |

**Kupní cena za 16 kusů automobilu nákladního užitkového lehkého (Volkswagen T6 skříň) v Kč**

Kupní cena bez DPH

9 327 632,- Kč

DPH 21 %

1 958 802,72 Kč

Kupní cena s DPH

11 286 434,72 Kč

**Slovy: -jedenáctmilionůdvěstěosmdesátšettisícčtyřistatřicetčtyři-korun českých a sedmdesát dva haléřů.**

2. Ceny uvedené v předchozím odstavci jsou cenami nejvýše přípustnými za zboží a jsou v nich zahrnuty veškeré náklady prodávajícího spojené s odevzdáním zboží, převodem vlastnického práva ke zboží a s plněním všech povinností prodávajícího dle této smlouvy (zejm. náklady na dopravu do místa plnění, náklady na pohonné hmoty, provozní kapaliny apod).

**III.**

**Místo a čas plnění**

1. Prodávající je povinen odevzdat kupujícímu zboží nejpozději do 30. 11. 2016. Zboží lze odevzdávat i postupně, a to tak, aby poslední z celkového počtu 16-ti ks vozidel bylo odevzdáno kupujícímu nejpozději do 30. 11. 2016.
2. Místem plnění je VZ 5512 na adrese Boleslavská 66, 277 13 Kostelec nad Labem. Osobou pověřenou kupujícím k převzetí zboží je pověřený zástupce Vojenského zařízení 5512/10 Štěpánov, tel. 973 408 201 (dále jen „příjemce“). Adresa pro doručování písemností ve vztahu k příjemci je Vojenské zařízení 5512/10 Štěpánov, Nádražní 13, 783 13 Štěpánov.
3. Prodávající je povinen odevzdat kupujícímu zboží v místě plnění dle čl. III. odst. 2. smlouvy, a to v pracovních dnech v době od 8 hodin do 15 hodin, mimo tuto dobu pouze po předchozí dohodě s příjemcem. Dále je prodávající povinen vyrozumět kupujícího o připravenosti dodat, a to nejméně 5 pracovních dnů předem.

**IV.**

**Předání a převzetí zboží**

1. Povinnost prodávajícího odevzdat zboží dle čl. I. smlouvy je považována za splněnou provedením přejímky zboží příjemcem či jeho pověřeným zástupcem a prodávajícím či jeho pověřeným zástupcem v místě plnění dle čl. III. odst. 2. smlouvy.
2. Přejímkou se rozumí odevzdání zboží včetně splnění všech podmínek stanovených v článku I. smlouvy prodávajícím a jeho převzetí příjemcem. Zjistí-li příjemce, že zboží trpí vadami, odmítne jejich převzetí s vytčením vad. O takovém odmítnutí sepíše smluvní strany zápis. Povinnost prodávajícího dle čl. III. odst. 1. smlouvy tím není dotčena.
3. O provedení přejímky bude prodávajícím a příjemcem sepsán přejímací protokol ke každému vozidlu s uvedením data přejímky. Toto datum je dnem odevzdání zboží a je rozhodné pro splnění povinností prodávajícího dle čl. III. odst. 1 smlouvy. V přejímacím protokolu (ve čtyřech vyhotoveních – originál + 3 kopie) prodávající uvede jednoznačné označení zboží (minimálně VIN kód), množství a cenu dodaného zboží, čitelné jméno a podpis, příjemce uvede též své čitelné jméno a podpis. Prodávající obdrží dva výtisky přejímacího protokolu, z nichž jeden (originál) přiloží jako přílohu k faktuře – daňovému dokladu. Dva výtisky přejímacího protokolu obdrží příjemce.

**V.**  
**Fakturační a platební podmínky**

1. Právo fakturovat vzniká prodávajícímu na základě přejímky zboží dle čl. IV smlouvy.
2. Prodávající je povinen po vzniku práva fakturovat vystavit a doručit kupujícímu do 5 dnů, nejpozději však do 12. 12. 2016 originál daňového dokladu (dále jen „faktura“) za odevzdané zboží na dohodnutou smluvní cenu s rozepsáním jednotlivých položek podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
3. Kromě náležitostí v zákoně o dani z přidané hodnoty uvedených musí faktura obsahovat též následující údaje:
  - a) označení dokladu jako faktura,
  - b) číslo smlouvy dle číslování kupujícího,
  - c) číslo investiční akce: 107V631001606 a 107V721001505
  - d) den vystavení, den odeslání a den (lhůta) splatnosti faktury,
  - e) příjemce a místo dodání zboží,
  - f) IČO a DIČ smluvních stran,
  - g) označení peněžního ústavu a čísla účtu, na který má být placeno,
  - h) počet příloh a razítko s podpisem prodávajícího,
  - i) ODBĚRATEL:  
Ministerstvo obrany – Česká republika  
Tychonova 1  
160 01 Praha 6

KONEČNÝ PŘÍJEMCE:  
Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
Odbor nabývání movitého majetku  
náměstí Svobody 471/4  
160 01 Praha 6
4. Společně s fakturou je prodávající povinen předložit též originál přejímacího protokolu potvrzeného příjemcem *a kopii Stanoviska vydaného Úřadem pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti o dodání katalogizačních dat.*
5. Splatnost faktury činí 30 dnů od jejího doručení na adresu: Ministerstvo obrany – Sekce vyzbrojování a akvizic, Odbor nabývání movitého majetku, náměstí Svobody 471/4, 160 01 Praha 6. V případě doručení faktury po 12. 12. 2016 je splatnost takové faktury stanovena na 60 dnů ode dne jejího doručení.
6. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné nebo neúplné údaje nebo náležitosti nebo k ní nebudou přiloženy požadované doklady, je kupující oprávněn ji do data její splatnosti vrátit prodávajícímu. Prodávající vrácenou fakturu opraví, eventuálně vyhotoví novou, bezvadnou. V takovém případě běží kupujícímu nová lhůta splatnosti dle čl. V. odst. 5 této smlouvy ode dne doručení opravené nebo nové faktury.
7. Zaplacením kupní ceny se rozumí odepsání částky z účtu kupujícího a její směrování na účet prodávajícího.
8. Kupující neposkytuje zálohové platby.

9. Pokud budou u prodávajícího zdanitelného plnění shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude kupující při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

## **VI.**

### **Přechod vlastnictví a nebezpečí škody**

1. Vlastnické právo ke zboží přechází z prodávajícího na kupujícího provedením přejímky dle čl. IV. smlouvy.
2. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího ve smyslu ustanovení § 2121 OZ provedením přejímky dle čl. IV. smlouvy.

## **VII.**

### **Záruka za jakost a reklamační podmínky**

1. Prodávající poskytuje kupujícímu na zboží záruku za jakost a vlastnosti zboží (vozidla jako celku), jež odpovídají předmětu a účelu této smlouvy, a to po dobu **48 měsíců** nebo **200 000** najetých km ode dne provedení přejímky. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku na prorezavění karoserie po dobu 144 měsíců ode dne provedení přejímky.
2. Kupující je povinen u prodávajícího písemně uplatnit zjištěné vady zboží (reklamacie) bez zbytečného odkladu poté, co je zjistil. Prodávající je povinen doručit své písemné vyjádření k reklamaci do 5 pracovních dnů od jejího doručení. Pokud během tohoto termínu nebude kupujícímu doručeno písemné vyjádření prodávajícího k reklamované vadě, platí, že prodávající uznává reklamaci v plném rozsahu. Záruční doba neběží po dobu, po kterou kupující nemůže užívat zboží pro jeho vady, za které odpovídá prodávající.
3. Prodávající je povinen bezplatně odstranit reklamované vady, které uznal nebo ke kterým se nevyjádřil podle předchozího odstavce, nejpozději do 28 dnů ode dne doručení oznámení o reklamaci a předání vadného zboží prodávajícímu do sjednaného servisního zařízení na náklady prodávajícího, které je prodávající povinen kupujícímu uhradit do 30 dnů ode dne doručení faktury v případě, že náklady na dopravu do servisního zařízení kupujícímu vznikly a jednalo se o záruční vadu. Způsob vyřízení reklamacie určuje kupující.

## **VIII.**

### **Smluvní pokuty a úrok z prodlení**

1. V případě prodlení prodávajícího s odevzdáním zboží ve sjednaném termínu dle čl. III. odst. 1 smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1 500,- Kč za každé jednotlivé neodevzdané vozidlo, a to za každý i započatý den prodlení. V případě neodevzdání zboží z důvodu ukončení smluvního vztahu před sjednaným termínem plnění dle čl. III. odst. 1 smlouvy z důvodu nikoliv na straně kupujícího je prodávající povinen zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každé jednotlivé neodevzdané vozidlo.
2. V případě prodlení prodávajícího s odstraněním vad zboží uplatněných v záruční době v termínu dle čl. VII. odst. 3. smlouvy nebo v případě prodlení s uhrazením faktury v termínu dle čl. VII. odst. 3. smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1 700,- Kč za každý i započatý den prodlení.

3. V případě porušení povinnosti prodávajícího uvedené v čl. IX. odst. 2. nebo odst. 3 smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč, a to za každé jednotlivé porušení.
4. Právo fakturovat, resp. vymáhat smluvní pokutu a úrok z prodlení vzniká kupujícímu prvním dnem následujícím po porušení povinnosti či prvním dnem prodlení prodávajícího a prodávajícímu prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty splatnosti faktury.
5. Smluvní pokuty a úrok z prodlení jsou splatné do 30 dní ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění.
6. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, a to i ve výši přesahující vyúčtovanou, resp. uhrazenou smluvní pokutu, a rovněž není dotčeno plnit řádně povinnosti vyplývající z této smlouvy.

## IX. Zvláštní ujednání

1. Prodávající prohlašuje, že zboží není zatíženo právy třetích osob.
2. Prodávající se zavazuje zachovávat mlčenlivost ohledně všech skutečností, se kterými se seznámí při plnění této smlouvy. Tato povinnost zavazuje zmocněnce, zaměstnance nebo jiné pomocníky prodávajícího (dále jen „pracovníci“), kteří se podílejí na plnění této smlouvy.
3. Prodávající nesmí postoupit pohledávku nebo její část vyplývající z této smlouvy vůči kupujícímu třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
4. Smluvní strany jsou si povinny navzájem písemně sdělit bez zbytečného odkladu veškeré změny, týkající se např. změn identifikačních nebo kontaktních údajů, včetně jejich vstupu do likvidace, insolvence a jejich nástupnictví apod.
5. Kupující je oprávněn, resp. stanoví-li tak právní předpis, povinen uzavřenou smlouvu zveřejnit na profilu Ministerstva obrany jako zadavatele a/nebo na internetových stránkách Ministerstva obrany.
6. *Prodávající bere na vědomí, že zboží bude předmětem katalogizace podle zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona (dále jen „zák. č. 309/2000 Sb.“). K tomu se prodávající zavazuje, že na zboží jako celek dodá Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „Úř OSK SOJ“) v termínech specifikovaných v textové části katalogizační doložky (příloha č. 2 smlouvy) bezchybný a úplný soubor povinných údajů pro katalogizaci (SPÚK). Dále na všechny stanovené položky majetku charakteru položky zásobování vyrobené v ČR nebo v zemi mimo NATO a Tier 2, dodá prodávající návrh katalogizačních dat výrobku (dále jen „NKDV“) zpracovaných katalogizační agenturou. Předání SPÚK a NKDV je součástí plnění povinností prodávajícího podle této smlouvy a tento nemá nárok na samostatnou úhradu nákladů spojených s vypracováním katalogizačních dat.*

7. *Prodávající se zavazuje zpřístupnit či zabezpečit zpřístupnění technické dokumentace zboží k ověření a případnému doplnění katalogizačních dat.*
8. Smluvní strany se dohodly, že všechny závazné projevy vůle je třeba činit písemnou formou a prokazatelně doručit druhé smluvní straně na adresu pro doručování korespondence uvedenou v úvodních ustanoveních této smlouvy. Pokud smluvní strana, které je písemnost adresována, její přijetí odmítne nebo jiným způsobem zmaří, má se za to, že došla zásilka odeslaná s využitím provozovatele poštovních služeb došla třetí pracovní den po odeslání, byla-li však odeslána na adresu v jiném státu, pak patnáctý pracovní den po odeslání. Pokud je na doručení druhé smluvní straně vázán počátek běhu doby určené touto smlouvou a smluvní strana, které je písemnost adresována, její přijetí odmítne nebo jiným způsobem zmaří, počíná taková doba běžet následujícího dne po uplynutí třetího pracovního dne od uložení písemnosti na poště. Toto však neplatí, využije-li některá ze smluvních stran pro doručení písemnosti datovou schránku ve smyslu zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů.
9. Prodávající je povinen při plnění smlouvy postupovat s odbornou péčí, dodržovat obecně závazné právní předpisy, technické normy, podmínky této smlouvy a pokyny kupujícího.

## **X. Zánik závazků**

1. Zánik závazků z této smlouvy se řídí příslušnými ustanovením OZ.
2. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy ve smyslu ustanovení § 2002 odst. 1 OZ se rozumí i:
  - a) prodlení prodávajícího s odevzdáním zboží v termínu dle čl. III. odst. 1. smlouvy delší než 10 dní;
  - b) opakované (dva a vícekrát) prodlení prodávajícího s odstraněním reklamové vady v termínu dle čl. VII. odst. 3. Smlouvy;
  - c) výskyt třech a více vad u zboží (vozidla) bránících v jeho užívání během záruční doby dle čl. VII. odst. 1 smlouvy.
3. Pokud nastane některá ze skutečností uvedená v čl. X odst. 2 smlouvy, může kupující od smlouvy odstoupit i částečně.

## **XI. Závěrečná ujednání**

1. Právní vztahy vzniklé na základě této kupní smlouvy, i ty, které nejsou přímo ve smlouvě upraveny, se řídí příslušnými ustanoveními OZ a ostatními právními předpisy vztahujícími se k předmětu této smlouvy.
2. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, každý o 8 stranách. Každý stejnopis má platnost originálu. Jeden stejnopis obdrží kupující a jeden stejnopis obdrží prodávající.
3. Smlouva může být měněna či doplňována písemnými, oboustranně dohodnutými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí. Za změnu smlouvy se nepovažuje změna identifikačních nebo kontaktních údajů.

4. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.

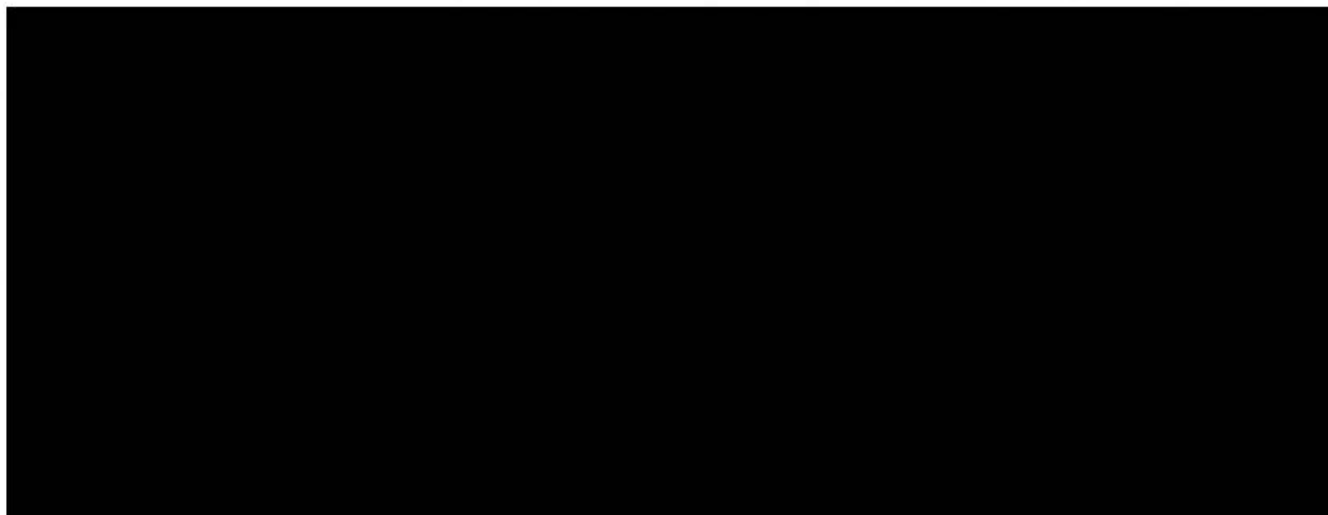
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 - Specifikace zboží

počet stran 3

Příloha č. 2 – Katalogizační doložka

počet stran 1



Handwritten signature in blue ink.

# Specifikace zboží

Příloha č. 1 kupní smlouvy  
č. 165 610 112

## „Automobil nákladní užitkový pro Agenturu logistiky a Agenturu služeb“

| Typ nabízeného vozidla                | Volkswagen Transporter T6 skříň 2,0 TDI DR EU6                                                       |                                                                           |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Technický parametr                    | Požadavky zadavatele - technické parametry                                                           | POZNÁMKA                                                                  |
| Karoserie                             | dodávková skříňová s přepážkou za přední řadou sedadel                                               |                                                                           |
|                                       | čtyř dveřová                                                                                         | počet dveří: 4x, řidič, spolujezdec, boční posuvné vpravo, zadní křídlové |
|                                       | boční pojezdové dveře na pravé straně ve směru jízdy                                                 |                                                                           |
|                                       | zadní dveře dvoukřídle s automatickým mechanickým aretačním zajištěním v krajní otevřené poloze      |                                                                           |
|                                       | barva modrá nemetalická                                                                              | modrá tmavá nemetalická "Modrá Deep Ocean" 0P0P                           |
| Minimální a maximální vnější rozměry  | výška v mm: 1990                                                                                     |                                                                           |
|                                       | šířka v mm: 2297                                                                                     |                                                                           |
|                                       | délka v mm: 5304                                                                                     |                                                                           |
|                                       | rozvor kol v mm: 3400                                                                                |                                                                           |
| Základní rozměry nákladového prostoru | délka v mm: 2724                                                                                     |                                                                           |
|                                       | šířka: 1 700 mm, mezi zadními podběhy 1 244 mm                                                       |                                                                           |
|                                       | výška: 1 410 mm                                                                                      |                                                                           |
| Výbava nákladového prostoru           | pryžová krytina podlahy s ochrannými kryty nakládacích hran                                          |                                                                           |
|                                       | obložení bočních stěn nákladového prostoru do výše stropu                                            | boční obložení do výše střechy, 4mm překližka                             |
|                                       | 8 ks sklopných úchytných ok umístěných v podlaze                                                     |                                                                           |
|                                       | úchytné boční lišty na bocích stěn nákladového prostoru pro bezpečné uchycení přepravovaného nákladu |                                                                           |
|                                       | sada vázacích prostředků (kurty s ráčnou a kotvami) o nosnosti 1 000 kg                              |                                                                           |
| Největší technicky přípustná hmotnost | 2 800 kg                                                                                             |                                                                           |
|                                       | pro 3 osoby, sedadlo řidiče+dvousedadlo spolujezdce, sedadla s textilním potahem                     |                                                                           |

1  


|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Počet sedadel a<br/>kondiční prvky</b>                           | sedadlo řidiče s bočním vedením, výškově a podélně nastavitelné                                                                                                                                                                    |                                                              |
|                                                                     | klimatizace automatická                                                                                                                                                                                                            | klimatizace Climatic                                         |
| <b>Motor</b>                                                        | vznětový                                                                                                                                                                                                                           |                                                              |
|                                                                     | o výkonu 110 kW                                                                                                                                                                                                                    |                                                              |
|                                                                     | vozidlo splňuje emisní limity dle platné legislativy, max. spotřeba pohonných hmot pro kombinovaný provoz dle vyhlášky č. 162/2011 Sb., o způsobu stanovení zvláštních technických podmínek pro účely zákona o veřejných zakázkách | emisní limity EURO: 6<br>kombinovaná spotřeba v l/100km: 6,3 |
| <b>Nádrž paliva</b>                                                 | objem 70 litrů                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |
| <b>Převodovka, přenos<br/>hnací síly</b>                            | pohon přední nápravy                                                                                                                                                                                                               |                                                              |
|                                                                     | převodovka mechanická šestistupňová                                                                                                                                                                                                |                                                              |
| <b>Řízení</b>                                                       | servořízení s posilovačem                                                                                                                                                                                                          |                                                              |
|                                                                     | nastavitelný volant ve dvou osách                                                                                                                                                                                                  |                                                              |
| <b>Kola a pneumatiky</b>                                            | vozidlo vybaveno zimními pneumatikami na ocelových discích                                                                                                                                                                         |                                                              |
|                                                                     | plnohodnotné záložní kolo                                                                                                                                                                                                          |                                                              |
|                                                                     | vozidlo vybaveno soupravou ochranných krytů kol                                                                                                                                                                                    |                                                              |
|                                                                     | vozidlo vybaveno soupravou bezpečnostních šroubů nebo matic znemožňujících jejich snadnou demontáž z vozidla                                                                                                                       |                                                              |
| <b>Vnitřní prostor kabiny<br/>silničního vozidla</b>                | stěny a strop prostoru kabiny vozidla obloženo standardně používaným interiérovým materiálem tmavého barevného provedení                                                                                                           | černo šedé čalounění                                         |
|                                                                     | vozidlo vybaveno látkovými potahy sedadel                                                                                                                                                                                          |                                                              |
|                                                                     | vozidlo vybaveno sadou snadno vyjímatelných látkopryžových nebo pryžových koberečů do kabiny vozu, odkládacími přihrádkami před spolujezdcem, odkládací schránky ve výplních předních dveří                                        |                                                              |
|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                              |
| <b>Zabezpečení vozidla<br/>proti odcizení nebo<br/>zneužití min</b> | imobilizér                                                                                                                                                                                                                         |                                                              |
|                                                                     | mechanické zabezpečovací zařízení řadicí páky pevně spojené s karoserií                                                                                                                                                            |                                                              |
| <b>Bezpečnostní prvky</b>                                           | ABS, EDS, ASR, MSR, ESP                                                                                                                                                                                                            |                                                              |
|                                                                     | airbagy: čelní u řidiče a spolujezdce                                                                                                                                                                                              |                                                              |
|                                                                     | parkovací asistent (signalizace vzdálenosti vzadu)                                                                                                                                                                                 |                                                              |
|                                                                     | kotoučové brzdy na všech kolech                                                                                                                                                                                                    |                                                              |

č. 1 kupní smlouvy  
č. 165 610 112

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                            | vozidlo vybaveno 1 ks hasicího přístroje (2 kg), přístroj umístěn v držáku řádně připevněnému ke karoserii vozidla v prostoru (dosahu) řidiče                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>Další výbava</b>                        | elektrické ovládání předních oken                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                            | vnější vyhřívaná a nastavitelná zpětná zrcátka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|                                            | intervalové stěrače čelního skla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>Osvětlení</b>                           | přední světlomety do mlhy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|                                            | vnitřní osvětlení: stropní svítidla s možností usměrněného toku světla vpředu + stropní svítidla v nákladovém prostoru a osvětlení nástupního prostoru                                                                                                                                                                                                                                               |  |
|                                            | povinná výbava vozidla dle vyhlášky č. 341/2014 Sb., Ministerstva dopravy a spojů, o schvalování technické způsobilosti a technických podmínek provozu vozidel na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, tzn. povinná výbava dle platné legislativy a výstražné vesty na počet míst ve vozidle                                                                                        |  |
| <b>Výbava prostoru (pracoviště) řidiče</b> | universální sada handsfree s možností přenosu signálu Bluetooth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|                                            | palubní počítač                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|                                            | tempomat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|                                            | autorádio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Ostatní výbava</b>                      | centrální zamykání                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|                                            | v prostoru řidiče umístit 12 V zásuvku s krytem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>Doba životnosti</b>                     | současná doba životnosti pro pořizované vozidlo je 8 let nebo 250 000 km.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>ČOS</b>                                 | vozidlo musí splňovat zásady stanovené v ČOS 051638 „Směrnice pro projektování a dodávání nových zařízení a vojenské techniky do AČR umožňujících používat standardizovaná paliva, maziva a přidružené výrobky“ a ČOS 051653 „Metrologické požadavky a požadavky OTD AČR při pořizování majetku a služeb a zavádění majetku v rezortu MO“, viz. <a href="http://www.oos.army.cz">www.oos.army.cz</a> |  |

č. 1 kupní smlouvy  
č. 165 610 112

## KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA<sup>1</sup>

K zabezpečení procesu katalogizace položek majetku (výrobků), které jsou předmětem tohoto obchodně-závazkového vztahu (dále jen „smlouva“) a které podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO (dále jen „NCS“) a Jednotného systému katalogizace majetku v ČR (dále jen „JSK“) se **prodávající** zavazuje:

1. Na vlastní náklady zpracovat nebo zabezpečit zpracování Souboru povinných údajů pro katalogizaci (dále jen „SPÚK“) všech nekatalogizovaných položek majetku definovaných smlouvou (platí i pro položky pro provoz a údržbu, jejichž katalogizace je vyžadována) seřazené podle rozpadu vždy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
2. Povinnou součástí zpracování SPÚK každé dosud nekatalogizované položky majetku je:
  - a) fotografie reálně zobrazující dodávanou položku majetku ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů<sup>2</sup>;
  - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit na vyžádání oddělení katalogizace majetku Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „OdKM“) správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
3. Doručit OKM SPÚK v termínu **30 dnů** před fyzickým dodáním předmětu smlouvy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
4. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat o výrobku popisnou metodou identifikace položek v podobě elektronických transakcí LNC (Žádost o přidělení identifikačního čísla NATO s popisnými charakteristikami) vybranou katalogizační agenturou<sup>3</sup> každé smlouvou definované položky zásobování vyrobené v ČR nebo zemích mimo NATO či Tier 2<sup>4</sup> a podléhající katalogizaci podle zásad NCS a JSK.
5. Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku (transakce LNC) nejpozději **15 dnů** před fyzickým dodáním předmětu smlouvy.
6. Dodat bez prodlení v průběhu realizace smlouvy informace o všech změnách, týkajících se předmětu smlouvy, které mají vliv na identifikaci katalogizovaných položek majetku, včetně změn u položek majetku nakupovaných prodávajícím od subdodavatelů.

Katalogizační doložka je naplněna dodáním úplných a bezchybných dat, které je potvrzeno vydáním kladného „Stanoviska Úř OSK SOJ k naplnění katalogizační doložky“.

Přidělené identifikátory (KČM, NSN) a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/) po ukončení procesu katalogizace majetku.

### **Kontaktní adresa:**

Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti

ODDĚLENÍ KATALOGIZACE MAJETKU

nám. Svobody 471/4

160 01 PRAHA 6

TEL.: 973 213 913

INTERNET:

[www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz)

WAP: <http://wap.okm.army.cz>

FAX: 973 213 930

E-MAIL:

[katalogizace@army.cz](mailto:katalogizace@army.cz)

<sup>1</sup> Platná pro kupní smlouvy uzavírané po 1. červenci 2013.

<sup>2</sup> Prodávající tímto souhlasí s použitím dodané fotografie pro účely JSK a NCS.

<sup>3</sup> Fyzická nebo právnická osoba, držitel osvědčení podle §11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona. Aktuální seznam katalogizačních agentur umístěn na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz).

<sup>4</sup> Aktuální seznam zemí NATO, Tier 2 a Tier 1 viz odkaz na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz), odkaz na [www.int/structur/AC/135/welcome.htm](http://www.int/structur/AC/135/welcome.htm).